

LBRIS

We know
books

ELIAS TADEUS

GÂNDURI
ÎN VERS

МЫСЛИ
В СТИХАХ

THOUGHTS
IN VERSE

ediție trilingvă



EDITURA
CREATOR
BRAȘOV 2022

Cuprins
Содержание
Content

GÂNDURI ÎN VERS	·	7
МЫСЛИ В СТИХАХ	·	43
THOUGHTS IN VERSE	·	95

Dragă cititor,

am hotărât să mă nasc aici,
pe acest plai minunat, pe care
astăzi îl numim Moldova. Sunt
fericit că am avut ocazia,
chiar din copilărie, să
descopăr frumusețea mai multor
limbi, ceea ce, de-a lungul
vieții, îmi permite să-mi
împărtășesc gândurile în
versuri.

LBRIS

We know
books

GÂNDURI
ÎN VERS

Ultimul apus de soare

Ultima speranță
Ultima suflare
Ultima răscoală
Ultimul apus de soare

Ultima clipire
Ultimul cuvânt
Ultima privire
Ultim pulbăr de pe pământ

Ultima dorință
Ultima mișcare
Ultima credință
Ultimul apus de soare

14.XII.2005

Văd în cer
Un ghem cu stele.
Ce aş face eu cu ele?
De-aş cuprinde măcar una,
Să-mi cunosc şi eu Fortuna,
Să o sorb aşa - cu plinul,
Să-mi cunosc şi eu destinul,
Să vorbesc cu ea un pic
Ca să ştiu ce mi-e sortit.
Pân' acum sunt doar imagini
Ce în cap mi-au apărut,
A le şti, Doamne, pe toate,
A le şti Tu nu ai vrut.

8.IX.2008

Sub nuferi albi, pe lacurile albastre,
Se oglindeau fragmente-a unui gând.
Fi fost-am noi pe boltă două astre,
Fi fost-am noi roștiți într-un cuvânt?
Nu vreau să cred că sunt numai iluzii,
Nu vreau să cred că luna m-a mințit.
Suntem aprinși pe boltă ca doi aștri,
Suntem roștiți, roștiți într-un cuvânt.

X.2011

O ultimă țigară rămasă în pachet.
Mă uit ce e pe-afară.
Mai am să mai aștept?
Prin creier mii de gânduri, ce trec ca
și sclipiri,
Și zgomote urbane te fac să nu respiri.
Prea des îmi vine gândul că toate-s în zadar,
Că toate merg uitării. Ce va rămâne dar?
Doar Ea îmi dă suflarea să cred că într-o zi
Doar Ea o să rămână, doar muzica va fi.

*2011**București, Hotel Capitol*

Când se-aprind multe stele pe cer

Când se-aprind multe stele pe cer,
Luminând toată bolta cerească,
Și-ocrotindu-și al nopții mister,
Ard ca somnu' să ți-l păzească.

Când se-aprind multe stele pe cer
Și în suflet ți-apare lumină,
Gându-ți zboară din nou efemer,
Căci pe loc el nu vrea să rămână.

Când se-aprind multe stele pe cer,
Tu ai vrea să le numeri pe toate,
Sau doar una ai vrea s-o cunoști,
Ca să-ți fie mereu mai aproape.

Când se-aprind multe stele pe cer,
Tu vezi drumuri din raze-mpletite,
Ce te duc spre-al iubirii eter,
Al iubirii lumi infinite.

28-29.II.2012

LBRIS

We know
books

МЫСЛИ В
СТИХАХ

Погасли свечи на ветру

Погасли свечи на ветру
Погасли чувства наяву
Погасли сказанные слова
Погасла ты – погас и я

Погасли все мои мечты
Погасли завтрашние дни
Погасли звезды и луна
Погасла вся моя судьба

Погасло будущее в тени
Погасло то, о чем мечтали мы
Погас наш дом – погасли дети и семья
Погасли все наши друзья

Погасла ты – погас и я

27.VI.2005

«Робин Паб»

Сигара, виски, «Робин Паб».
Сидим вдвоем, как год назад.
Джаз, блюз и R&B –
Лучше места не найти.

Румба, танго, легкий джин,
Мягкий свет, сигарный дым,
Зима, февраль, XXI век.
С тобой мне быть еще сто лет.

3.II.2006

Найти себя, не потеряв при этом
Той чистой и священной красоты,
Которой Бог нас одарил при рождении,
А мы, не зная, теряем среди пустоты.

Найти себя среди тысяч нас подобных,
И всё пытаюсь кому-то доказать,
Что наша мысль является отдельной
От тех, кто что-то нам хотел сказать.

Найти себя стараемся по жизни,
Боясь не потеряться сквозь года,
И не искать вновь пламя этой искры,
Что в наших душах погаснуть не должна.

15.IV.2012

Снежинки били мне в лицо
и, словно в западном кино,
под желтым светом фонаря
нарисовалась тень твоя

Случился в памяти моей рассвет,
узнал в ночи твой силуэт
и, не спеша, замедлив шаг,
хотел украсть один лишь взгляд

Но ты все мраморно глядела вдаль
и, несмотря что не февраль,
снежинки сплетались как вуаль,
все покрывая – грусть, печаль

Как вдруг, услышала ты крик
моей души, от боли крик,
направив взгляд, узнав меня,
мне грудь пронзила острая стрела

И, словно кончились слова,
нас не жалела тишина
Друг друга мы, смотря в глаза,
спросить хотели: «Как дела?»

III.2013

Хочу я к морю убежать,
солено-сладким воздухом дышать,
забыть про все, про всех на миг,
и слушать только чаек крик

7.VI.2013

LBRIS

We know
books

THOUGHTS
IN VERSE

Kiss me before you go

Kiss me before you go
Kiss me before you say I'm sorry
Kiss me before you leave this story

Kiss me before you quit
Kiss me before you change your number
Kiss me before you tremble

Kiss me before you dare
Kiss me before the day is over
Kiss me before it's getting colder

Kiss me before I try
Kiss me before I say you something
Kiss me before the moon stop shining

After all mistakes
Our heart still shakes
In waves of love
Looking for a role
In the empty hall
Of our soul

You got to know
Our life is full of color
So don't make it to be sadder
After nights with no sleep
After thousands of sweet kisses
Fallen stars and fulfilled wishes

VII.2013

Boundaries away

I can feel
Your heart beat
Let me in
A bit

Let your vibe
Fill with love
Spread it wide
Beyond

Make your soul
Shine as a star
Light up the world
Tonight

Life is so unpredictable
Boundaries away
Boundaries away
Write a story to be told
Today

XII.2012

Just brave enough to look into your eyes
Come closer let me feel your soul that sparks
The life itself has many ways to live
Choose the one that fits to your beliefs

Just brave enough to be the way I want
To be responsible for what I've done
How unpredictable the end could be
So don't let yourself be led by fears

To many games
To many fears
Circles of fire
And one way out

Cities of dust
Blinding the hearts
Offer desire
Find way out

III.2014 - III.2017

I start my day
With some music and pray
It helps by the way
To stay on my way

People around
Still keep me on ground
They won't let me fall
So I'm staying tall

It's hard to be good
To trust what you should
To make a belief
That makes you complete

Words with no sound
Are breaking the bound
Moving you on
Closer to God

Yes, from now, today
Don't wanna be same
Don't wanna be same
As I was yesterday

IV.2014